

HIRO
CLUB
NEWS

Doyo no Ushi no Hi: 土用の丑の日

2018.07

- ☀ 来自广岛市政府的信息
- ☀ 最新活动消息
- ☀ 美术馆
- ☀ 竞技 - 棒球
- 足球
- ☀ 公共设施



广岛市外国人生活咨询处

您在广岛的日常生活中，有什么苦恼吗？
比如日语方面、有些问题的解决方法及咨询窗口等等
中国语（西班牙语、葡萄牙语）口译咨询员帮您解决语言上的障碍等。
严守秘密、免费咨询。请放心咨询吧！

咨询时间：从星期一至星期五 从上午9点 到下午4点

- ▶ 中国语咨询员 从星期一至星期五
- ▶ 西班牙语咨询员 星期一、星期三、星期五
- ▶ 葡萄牙语咨询员 星期二、星期四、星期五

• 节假日、8月6日、从12月29日 到1月3日是休息。

• 对于中国语、西班牙语、葡萄牙语以外的语言是在志愿口译者等的协助下提供服务。找志愿口译者，有时需要较长的时间，请事先予以谅解。

咨询地点：

广岛国际会议场1楼 “国际交流厅”内
(广岛市中区中岛町1-5 和平纪念公园内)

电话 082-241-5010

传真 082-242-7452

Email: soudan@pcf.city.hiroshima.jp

URL: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/>

Facebook:

<https://www.facebook.com/pages/Sala-de-Consultas-PortEsp/156502674473330>

还提供葡萄牙语或西班牙语的流动咨询

时间：第1、第3周五（7月6日、20日）从上午10点30分 到下午12点30分

从下午1点30分 到下午3点30分

□ 节假日、8月6日、从12月29日 到1月3日从休息。

地点：安芸区役所2楼 区政调整科内 （广岛市安芸区船越南3丁目4-36）

来自广岛市政府的信息

翻译：公益财团法人 广岛和平文化中心

国际部国际交流·协力科

电话: (082) 242-8879, 传真 : (082) 242-7452

国际交流厅

电话 : (082)247-9715 E-mail:golounge@pcf.city.hiroshima.jp

广岛市外国人市民生活咨询处

电话 : (082)241-5010 E-mail:soudan@pcf.city.hiroshima.jp

网页: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/chinese/index.html>

2018年7月

2018 年度的国民健康保险费

平成30年度国民健康保険料 保険料率が決まりました(2018.06.01「ひろしま市民と市政」P3)

2018 年度的国民健康保险费已定。6 月 11 日，向广岛市的有关居民邮寄了记载一年的国民健康保险费等通知和国保的指南。

问讯处：保険年金科(保健年金課) 电话：504-2159 传真：504-0265

请注意弧形杆菌导致的食品中毒 肉食品要充分加热

カンピロバクター食中毒にご注意を(2018.06.01「ひろしま市民と市政」P3)

梅雨期间是容易发生食品中毒的季节。导致食品中毒的最大原因是弧形杆菌。

为了预防食品中毒，

肉类食品要充分加热，

烹调肉类食品之后、洗好手和烹饪用具，并进行消毒。

咨询处：食品保健課 电话：082-241-7434 传真：082-241-2567

最新活动消息

2018年7月

◎因为活动日程或内容有可能发生变化，
所以请您在参加活动之前亲自与主办方确认。

广岛市的活动

4月4日(星期三)~12月26日(星期三)

J 7月 4、11、18、25日 8月 1、8、15、22、29日

广岛县民文化中心「广岛神乐」定期公演(ひろしまけんみんぶんか 広島県民文化センター「ひろしまかぐら 広島神楽」定期公演)

↓

时间: 19:00 ~ 20:45 (开场 — 18:00)

地点: 广岛市 広島県民文化センター

交通: 从市内电车的「紙屋町西」站或「本通」站下车步行3分钟。

费用: 1,000日元(内含税、全无坐号。门票将于演出当天的下午5点开始在该中心出售。)

咨询: 広島県民文化センター TEL 082-245-2311

6月10日(星期日)~7月7日(星期六)

观音寺紫阳花节(かんのんじ 観音寺 まつ あじさい祭り)

时间: 8:30 - 17:00 { 紫阳花节: 从6月10日 10:00开始

地点: 佐伯区 观音寺

交通: 从广电「乐园」站或JR山阳本线「五日市站」乘坐开往东观音台团地的巴士在观音台入口下车
徒步5分左右。

咨询: 观音寺 电话: 082-924-1340

◎每年的6月上旬到7月上旬有400多种5000株紫阳花在观音寺盛开。

◎在6月10日,将公开涅槃图

6月17日,“食品,音乐和杂货市场”将于上午10点至下午3点举行。

在活动期间还将举办风铃节和紫阳花展览。



7月1日(星期日)、15日(星期日)

广岛港集市(Marche)(ひろしまみなとマルシェ)

时间: 8:00 ~ 14:00

地点: 広島港ターミナル(始发站)旁边的广场(広島市南区宇品海岸1-13-13)

交通: 乘坐开往广岛港(宇品)的市内宇品线电车1号线,3号线或者5号线在终点站下车。

咨询: ひろしまみなとマルシェ事務局 TEL 082-255-6646

■ 您可以购买和品尝当地种植的新鲜蔬菜和其他食品。
的纸人净化心灵和身体。

7月8日(星期日)

七夕茶会(たなばたちやかい 七夕茶会)

时间: 9:00 ~ 18:00 开园

地点: 广岛市 広島県縮景園

交通: 乘广电白岛线 市内电车,在 縮景園前站 下车,步行5分钟

费用: 茶会费 不明 * 入园费: 成人 - 260日元, 高中/大学生 - 150日元, 小学/中学生 - 100日元

咨询: 広島県縮景園 电话: 082-221-3620

◎七夕节是每年7月7日举办的节日

7月 19日(星期四) ~ 8月 29日(星期三)

皮克斯冒险“假如”开始了、冒险的世界(ピクサーアドベンチャー「もしも」から ^{はじ}始まる、^{ぼうけん} ^{せかい}冒险の世界)

时间: 10:00 - 18:00 (入场时间 17:30 截止)

地点: NTT クレドホール, 基町クレド・パセーラ 11 楼

交通:

- 在アストラムライン 「県庁前」站下车。
- 在广电「紙屋町東」「紙屋町西」站下车。

门票:

- w 预售票 一般(中学生以上) 1,000 日元/当天票: 1200 日元
- 儿童(4岁~小学生) 500 日元/当天票: 600 日元

2 3岁以下的儿童免费入场

2 小学生以下的儿童需要监护人陪同入场

咨询: TSS 事业部 电话: 082-253-1010 (平日 10:00 ~ 18:00)



7月 21日(星期六) ~ 9月 2日(星期日)

青蛙和蛇・蜥蜴 不可思议的世界 两栖动物・爬行虫类(カエルとヘビ・トカゲのふしぎな ^{せかい}世界 ^{りょうせいりい}両生類・^{ちゅうるいてん}は虫類展)

时间: 11:00 ~ 18:00 (入场时间 17:30 截止)

地点: 广岛マリーナホップ, 西区観音新町

交通: 乘坐开往観音マリーナホップ、広島ヘリポート方向的 3 号线或 8 号线巴士到観音マリーナホップ 终点下车。

门票: w 预售票: 18 岁及以上: 800 日元

6 岁至 7 岁: 600 日元

3 岁至 5 岁: 400 日元

w 当日票: 18 岁及以上: 1,000 日元

6 岁至 7 岁: 800 日元

3 岁至 5 岁: 600 日元

2 2 岁以下儿童免费入场

2 预售票在便利店出售 (7-Eleven, Lawson 和 FamilyMart), EDION 广岛 (サンモール, 1 楼), 福屋 百货商店(广岛站) 和 天満屋アルパーク。

咨询: テレビ新広島 电话: 082-253-1010 (平日, 10:00 - 18:00 pm)

7月 26日(星期四) ~ 7月 27日(星期五)

广岛三大祭祀 住吉祭 (^{ひろしまさんだいまつり}广岛三大祭 すみよしさん)

时间: 傍晚 ~

地点: 广岛市 住吉神社 ~ 本川

交通: 乘坐广岛巴士 (24 号线) 在「住吉町」下车步行约 5 分钟。

在 JR「広島站」乘坐「前往広島西飛行場 (经过紙屋町・市役所)」的广电巴士 (3、6、10 号线), 在「加古町」站下车步行约 3 分钟。

联系: 住吉神社 TEL 082-241-0104 (代表)

HP: <http://www.sumiyoshijinja.net/summer.html>

是广岛三大祭祀之一, 被大家称为「SUMIYOSHI-SAN」的夏季活动。举办钻过直径 3m 的巨大茅草圈活动, 心愿无病无灾而「放偶人」来祓除平时的罪过和污秽的活动等。在这两天, 晚上 8 点开始放焰火, 并在河边举行传统的划大舢板、神乐表演等活动。露天的摊铺排成行, 吸引许多 游客观赏、游玩, 热闹非凡。

7月28日(星期六)

2018 广岛港梦想烟花大会 (2018 ひろしま 広島 みなと 夢 ゆめはなびたいかい 烟花大会)

时间：开幕活动 → 19:00 ~ 19:40 烟花 → 20:00 ~ 21:00

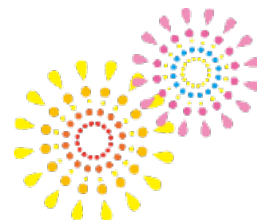
(↑雨天照常举行。台风等天气恶劣时将取消活动或顺延(未定日期))

地点：广岛市 広島港 1万トンバス(1万吨停泊处)

交通：从广电路面电车的「海岸通」, 步行 15 分钟。

联系：広島祭委員会事務局事業推進本部 TEL 082-247-6805 HP: <http://www.minato-yumehanabi.com/>

■ 以笼罩着海水气味儿的濑户内海为舞台, 举办“梦”为主题的烟花晚会。在广岛港的一万吨停泊处, 放出约一万颗的烟花。也有纪念生日, 结婚, 花甲等纪念烟花。



7月28日(星期六)

长束神社夏越祭 供献公演 2018 (ながつかじんじやなごしさい 長束神社夏越祭 ほうのうこうえん 奉納公演 2018)

时间: ⑧ 仪式: 18:00 开始 ⑧ 太鼓表演: 19:00 开始

地点: 安佐南区长束 长束神社 神乐殿

交通: 乘坐 JR 可部线 在安芸长束站下车徒步 10 分钟或乘坐巴士在纸园大桥北巴士亭下车徒步 5 分钟

费用: 免费

咨询: 太鼓本舗 かぶら屋 电话: 082-509-0320 主页: <http://kaburaya.net>

8月1日(星期三)

原爆牺牲者慰灵供养式 (げんばくぎせいしゃいれいくようしき 原爆犠牲者慰霊供養式)

地点: 縮景園

交通: 在缩景园前下车徒步 5 分钟。

费用: 入场费 (成人-¥260 日元, 大学生和高中生¥150 日元
初中和小学生-¥100 日元)

咨询: 缩景園 电话: 082-221-3620

8月6日(星期一)

第 73 届和平纪念仪式 (だい 73 かい へい わき ねん しくてん 第 73 回 平和 記念 式典)

时间: 8:00 ~ 8:45

地点: 广岛市 和平纪念公园的 原爆死没者慰灵碑前边

交通: 乘坐市内电车, 在「原爆ドーム前」或「本通」下车。

联系: 広島市市民局市民活動推進課 TEL 082-504-2103

为了安慰原子弹受害者的灵魂和祈求世界的持久和平, 在和平纪念公园的和平纪念碑(广岛和平城市纪念碑)前举办和平纪念仪式, 仪式上参加包括原子弹受害者家属的多数市民。在仪式中由广岛市长进行的和平宣言, 被发送到世界各地, 不断地呼吁实现世界的持久和平和废除核武器。

此外, 在被投下原子弹的 8 点 15 分鸣放警报器、和平钟等, 并在仪式会场、家庭、工作单位祈祷一分钟, 哀悼原子弹受害者以及祈求持久和平的实现。

受理 2018 年和平纪念仪式的非日语演讲嘉宾座位预定

广岛市国际关系处目前正在受理非日语人士为今年的和平纪念仪式提供座位和同声传译接受者(仅限英文)的申请。

<应用> 座位有限。一旦到达座位配额, 我们将停止接受申请。去年我们收到了大量的申请书。如果您希望在仪式期间就座, 请尽早申请。也可以利用仪式会场的“一般座位”, 但此座位是以到达先后为顺序, 并不可事先预约(每年, 稍微过 7:00 就几乎满座的状态)。另外, 将在和平纪念公园内的国际会议场地下 2 楼(ヒマワリ)和(フェニックスホール)会议场向公众开放, 并播放和平纪念仪式的实时转播(日语, 没有可用的翻译器)。详细信息请看广岛市的网站 <http://www.city.hiroshima.lg.jp/>

[www/contents/1469436635910/index.html](http://www.city.hiroshima.lg.jp/contents/1469436635910/index.html))。了解更多信息或咨询市民局国际平和推进部国际交流課。



电话：082-504-2106 邮箱: kokusai @city.hiroshima.lg.jp

8月6日(星期一)

放河灯 (ピースメッセージとうろう^{なが}流し)

时间：18:00～21:00 (受理时间：18:00～21:00、受理处：和平纪念公园内(元安川边))

地点：广岛市 中心地区(原爆ドーム南侧)
福岛地区(新己斐橋東詰南侧)
己斐地区(新己斐橋西詰南侧)

交通：乘坐广电在「原爆ドーム前」下车，步行3分钟。

咨询：とうろう流し実行委員会 电话：082-245-1448

■ 纸灯将飘浮在河边，以安抚死者的灵魂。将于当天上午6点至晚上9点在和平纪念公园内的四个地点出售。购买河灯(价格600日元)，可以自由放入河里。

8月10日 星期五～8月16日 星期四

トミカ博 in 广岛 (トミカ博^{はく} in 広島^{ひろしま})

时间：10:00～16:00 入场 15:30 截止

地点：广岛县立广岛产业会馆 西展示馆

交通：乘坐市电到「南区役所前」下车徒步约1分钟。

门票：w 预售票：大人(中学生以上)900日元/当天票：1000日元
儿童(3岁至小学生)700日元/当天票：800日元
2 现行发卖亲子票1500日元(1名大人+1名儿童)
5月16日10:00～6月8日23:59截止
2 2岁及以下的儿童免费入场

咨询：RCC 事业部 电话：082-222-1133 (平日10:00～17:00)

©“tomika”是由日本TakaraTomy公司生产的儿童玩具。“tomika”自1970年首次出现以来一直是一个畅销的产品。Tomika土地是一个特殊的游乐场，你可以享受tomika的整个世界。

8月23日 星期四 至 8月27日 星期一

第17届广岛国际动漫节2018 (第17回 広島国際アニメーションフェスティバル)

地点：JMS Aster 广场，中区加古町

交通：乘坐24路巴士在加古町下车，步行2分钟。

门票：J小学生以下入场免费

分类		预售	当日售票
单项票	成人	1,000 日元	1,200 日元
	大学生	800 日元	1,000 日元
	高中生和初中生	600 日元	700 日元
全天票	成人	2,500 日元	3,000 日元
	大学生	2,000 日元	2,400 日元
	高中生和初中生	1,500 日元	1,800 日元
通票	成人	10,000 日元	12,000 日元
	大学生	8,000 日元	10,000 日元
	高中生和初中生	6,000 日元	7,000 日元

团体折扣 (超过 15 张票)

10%的折扣

<注释>

- 2 “大学生”包括大学(大专)学生、大专生和特殊技术学校的 18 岁及以上学生。
- 2 小学生以下的学生免费入场,但应由监护人陪同。
- 2 2 岁及以下的儿童不能参加比赛项目。
- 2 在广岛市主要售票处可买到预售票:

广岛 EDION (SUNMALL, 1 楼), 福屋百货商场 (广岛车站广场店), Alpark 天满屋, 中央商店书店 (SUNMALL 内), 广岛ゆめ广场, 电影院 (Hatchoza & Salon 电影院), JMS Aster 广场, 区民文化中心 (Ward 社区文化中心), 广岛城 郷土資料館 (广岛市历史和传统工艺博物馆), 5-Days 儿童文化科学馆 (儿童文化与科学博物馆), 江波山气象馆(广岛市江波气象博物馆), 映像文化图书馆 (广岛市影视音像图书馆) & 广岛市现代美术馆(广岛市现代艺术博物馆)

咨询: 国际动漫节组委会 (Aster 广场内)

电话: 082-245-0245 主页: <http://hiroanim.org/>

10月27日(星期六)

2018 秋季相扑巡回演出在广岛 (大相扑安芸场)

おおずもうあきばしょ
(大相撲安芸場所)

时间: 8:00 - 15:00

地点: 中区, 广岛グリーンアリーナ,

交通: 乘坐广电到纸屋町西下车步行 3 分钟

门票:

1st 楼

i “聚集座

S* - 14,000/日元 A* - 13,000/日元 B* - 12,000/日元
C* - 11,000/日元 D* - 10,000/日元 E* - 9,000/日元
4人 (6个 E 座)* - ¥48,000 日元

i 椅子座

F - 10,000/日元 G - 8,000/日元 H - 12,500/日元 I - 12,000/日元
轮椅座: 19,000 日元 (2 人座)

2nd 楼

i 椅子座

J - 8,000/日元 K - 7,000/日元 L - 5,000/日元 M - 3,000/日元
轮椅座: 13,000 日元(2 人座)

<注意>

- 2 具有“★”的座位: 您可以带一个特殊的相扑垫回家作为纪念品。
- 2 轮椅座位适合坐轮椅的人和他/她的看护人员

如何订票:

票可通过电子邮件、传真或往返明信片预订, 有关更多信息, 请参阅网站
(<http://www.sumoaki-hiroshima.com/en>)

预订便当(便当 + 茶水) 大相撲弁当(便当)(2,000 日元 税金在内)
任何饮食品不能带到会场内, 请预定便当吧。

咨询: 大相撲安芸場所事務所 电话: 082-292-5559 (平日, 10:00-17:00)

邮箱: sumoaki@ppad.co.jp 主页: <http://www.sumoaki-hiroshima.com/>

√ 非日语使用者的官方门票分销商 √

JP 教育 电话: 082-224-3816 邮箱: info@jpeducational.com

其他地区的活动

7月7日 星期六

竹原七夕节 (たけはら^{たなばた}七夕まつり)

地点: 竹原站前商店街

交通: 乘坐 JR 呉线到竹原站下车徒步一分钟。

咨询: 竹原战前商店街振兴组合 电话: 0846-22-5542

◎七夕节是每年7月7日举办的节日, 还有美食亭和舞台表演。

7月29日 星期日

宫岛管弦节 (かんげんさい^{管絃祭})

时间: 15:00~

地点: 宫岛 严岛神社

交通: 乘坐 JR 三阳线 到宫岛口下车或乘坐广电在宫岛下车, 坐船到宫岛。

费用: 严岛神社入场费

成人与大学学生 - \ 300 日元 高中生 - \ 200 日元

初中和小学生 - \ 100 日元

咨询: 严岛神社 电话: 0829-44-2020

◎ 管弦节始于平安时代 (公元 794-公元 1185 年)。管弦是日本传统音乐, 三笛、三鼓和三弦演奏。管弦乐的音乐家在船上演奏独特的音乐从大鸟居前往地御前神社再返回宫岛。

7月29日 星期日

宫岛灯笼节 (ちょうちん^{ぎょうれつ}行列)

时间: 20:00~

地点: 灯笼在长滨神社前免费赠送

交通: 乘坐 JR 三阳线 到宫岛口下车或乘坐广电在宫岛下车, 坐船到宫岛。

咨询: 宫岛观光协会 (旅游协会) 电话: 0829-44-2011

6月1日 星期五~9月10日 星期一

锦带桥的鸬鹚捕鱼 (きんたいきょう^{うかい}の鵜飼)

时间: 19:00 ~ 21:00

地点: 岩国市 锦川、锦带桥旁边

交通: 在 JR 山阳本线的岩国站下车, 换乘前往锦带桥方向的巴士约 20 分钟, 到锦带桥下车。

费用: 成人 - 2,000 日元 儿童 - 1,000 日元 * 也有特别收费日 (8月4日有焰火活动时)

预约 & 咨询: 岩国市観光協会・鵜飼事務所 电话: 0827-28-2877

已有约 400 年传统的, 锦川上的夏季景物。在游船上可以欣赏, 以照亮的锦带桥和城山为背景, 戴鸟帽穿短蓑衣的用鸬鹚捕鱼的渔夫, 在篝火下巧妙地操作鸬鹚捕香鱼的情景。



美术馆



大：大人 大学：大学生 高：高中生 中：中学生 小：小学生
 老：老年人 (65 岁以上的老年人 请出示显示有生年月日的证明。)
² 通常、入馆时间为闭馆时间的前 30 分钟。²

广岛美术馆

地址・咨询：〒730-0011 広島市中区基町 3 - 2 (中央公园内) Tel: 082-223-2530
 开馆时间: 9:00 - 17:00 (特别展开馆时间 19:00 截止) 休馆日：举办特别展时除外，星期一。
 主页: <http://www.hiroshima-museum.jp>

特別展

「やなせたかし展」

举办时间: 7月14日(星期六) - 8月26日(星期日)

门票: 大-1,300(1,100)日元, 老-1,100日元, 大学・高-1,000(800)日元, 中・小-600(400)日元
² ()内的是预售票的价格

广岛现代美术馆

地址・咨询：広島県広島市南区比治山公園 1-1 电话: 082-264-1121 开馆时间: 10:00 - 17:00
 休馆日：星期一(7月16日开馆), 7月17日, 8月6日
 主页: <http://www.hcmca.cf.city.hiroshima.jp/>

特別展

「再访现代艺术」

举办时间: 6月2日(星期六) - 8月26日(星期日)

门票: 大-1,200(1,000)日元, 大-900(700)日元, 老・高-600(500)日元, 中学生以下免费
² ()内的是预售票的价格。

广岛县立美术馆

地址・咨询：広島市中区上幟町 2 - 22 电话: 082-221-6246
 开馆时间: 9:00 - 17:00² 4月 10月的星期五到 20:00 闭馆² 11月 3月的星期五到 19:00 闭馆
 休馆日: 6月11日, 18日 主页: <http://www.hpam.jp/>

特別展

「第6回新县美展 (第70回広島県美術展)」

举办时间: 6月23日 星期六 - 7月8日 星期日

门票: 大-510(410)日元, 大学・高-310(250)日元, 中・小-100(80)日元

「」 为了提供给县民们的创作活动奖励和鉴赏的机会公开征集展。

「ジブリの大博覧会 ~ナウシカからマーニーまで~」

举办时间: 7月21日 星期六 - 9月24日 星期一

门票: 大-1,400(1,200)日元, 大学・高-1,000(800)日元, 中・小-600(400)日元

「」 为了提供给县民们的创作活动奖励和鉴赏的机会公开征集展。

广岛东洋 Carp 2018 日程表

广岛东洋 carp(广岛的专业棒球队)、每年都在 MAZDA Zoom-Zoom 体育场有 60 场比赛

交流赛 < 予備日

7月

3日(星期六) 18:00 / vs. 东京 Yakult Swallows
 4日(星期二) 18:00 / vs. 东京 Yakult Swallows
 5日(星期三) 18:00 / vs. 东京 Yakult Swallows
 9日(星期一) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 10日(星期二) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 11日(星期三) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 20日(星期五) 18:00 / vs. 読売 Giants
 21日(星期六) 18:00 / vs. 読売 Giants
 22日(星期天) 18:00 / vs. 読売 Giants
 27日(星期五) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 28日(星期六) 14:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 29日(星期日) 13:30 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars

8月

7日(星期二) 18:00 / vs. 中日 Dragons
 8日(星期三) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 9日(星期四) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 10日(星期五) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 11日(星期六) 18:00 / vs. 东京 Yakult Swallows
 12日(星期日) 18:00 / vs. 东京 Yakult Swallows
 21日(星期二) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 22日(星期三) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 23日(星期四) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 24日(星期五) 18:00 / vs. 中日 Dragons
 25日(星期六) 18:00 / vs. 中日 Dragons
 26日(星期日) 18:00 / vs. 中日 Dragons

9月

4日(星期二) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 5日(星期三) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 6日(星期四) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 11日(星期二) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 12日(星期三) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 13日(星期四) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 < 14日(星期五) 18:00 / vs. 中日 Dragons
 14日(星期六) 13:00 / vs. 中日 Dragons
 < 21日(星期五) 18:00 / vs. 阪神 Tigers
 22日(星期六) 13:00 / vs. 阪神 Tigers
 23日(星期日) 18:00 / vs. 横浜 DeNA Bay Stars
 24日(星期一) 1:30 pm / vs. 横浜 DeNA Bay Stars



售票处

w MAZDA Zoom-Zoom 体育场

正面 1 塁側门票卖场正在贩卖 Carp 棒球画廊门票。(8月6日休息)

11:30 (夜场比赛) / 11:00 (日场比赛)

11:00 - 16:00 (没有比赛的一天)

w CARP Baseball Gallery Carp 棒球画廊

(中区八丁堀6番7号)

开店时间: 10:00 - 16:00 休业日: 不定期

电话: 227-2222

w 便利店 (Lawson, Seven - Eleven, FamilyMart 等) 也在售票。

路线 MAZDA Zoom-Zoom 体育场: JR 广岛站步行 10 分钟

咨询 广岛东洋 carp 电话 (082) 223-2141 传真 (082) 502-1189 主页: www.carp.co.jp/

Sanfrecce (广岛三箭) 广岛 FC

2018 年日程表

日期 / 开始时间 / 对战球队 / 地址 / 售票日

2018 年 J 联赛

7月18日(星期三) / 19:00 / vs. Gamba 大阪 / 广岛 Edion 体育场 / 贩卖中
 7月28日(星期六) / 19:00 / vs. 浦和 Reds / 广岛 Edion 体育场 / 贩卖中
 8月5日(星期日) / 19:00 / vs. 湘南 Belle Mare / 广岛 Edion 体育场 / 7月7日(星期六)
 8月11日(星期六) / 19:00 / vs. V·Farren 长崎 / 广岛 Edion 体育场 / 7月7日(星期六)
 8月19日(星期日) / 19:00 / vs. 川崎 Frontale / 广岛 Edion 体育场 / 7月7日(星期六)
 9月1日(星期六) 或 9月2日(星期日) / 未定 / vs. 鹿岛 Antlers / 广岛 Edion 体育场 / 8月4日(星期六)
 9月22日(星期六) 或 9月23日(星期日) / 未定 / vs. FC 东京 / 广岛 Edion 体育场 / 8月4日(星期六)
 10月6日(星期六) 或 10月7日(星期日) / 未定 / vs. 柏 Reysol / 广岛 Edion 体育场 / 9月1日(星期六)
 11月10日(星期六) / 未定 / vs. Vegarta 仙台 / 广岛 Edion 体育场 / 10月6日(星期六)
 11月24日(星期六) / 未定 / vs. 名古屋 Gampus / 广岛 Edion 体育场 / 10月6日(星期六)

门票 席 / 预售票 / 当日票

w SS 指定席 / 5,300 日元 / 5,900 日元
 w SA 指定席 / 3,700 日元 / 4,300 日元
 w 自由席 (大人) / 2,600 日元 / 3,200 日元
 w 自由席 (高中生以下的学生) / 1,000 日元 / 1,500 日元

路线

广岛 Edion 体育场 (広島 Big Arch)

乘坐 Asram 线广域公园前方向、在广域公园前(终点站)下车
 从本通站 单程票价 ¥480 日元 需要 35 分钟左右

售票

w Sanfrecce 广岛 (广岛三箭) 官方商店 V-POINT (Chareo) / 电话: 248-3317
 (星期一 - 星期六) 11:00 - 21:00 (星期日·节假日): 10:00 - 20:00 / 全年无休
 w Edion 游玩指南 (阳光商城, 1 楼) w 福屋 (广岛站前店) (7 楼) w Alpark 天满屋 (3 楼)
 w 便利店 (FamilyMart, Seven - Eleven, Circle K · Sunkus, Lawson)

咨询

Sanfrecce (广岛三箭) 广岛 电话: 233-3233 主页: www.sanfrecce.co.jp



广岛市的公共设施

- w 通常、入馆时间为闭馆时间的前 30 分钟。
w 还有很多其他活动，详细的请看网页。

P 广岛市森林公园

开放时间: 森林公园·昆虫馆: 9:00 - 16:30
休息日: 森林公园: 7月4, 11, 18日每周的星期三 昆虫馆: 每周的星期三
地点: 〒732-0036 广岛市东区福田町字藤ヶ丸10173番地
入场费: 昆虫馆: 成人- 510日元, 高中学生·老年人- 170日元, 中学生以下免费
(星期六高中生以下免费(春·夏·冬假期、节日除外))
联系: 森林公园: TEL: 899-8241 HP: <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/>
昆虫馆: TEL: 899-8964 HP: <http://www.hiro-kon.jp/>

E 广岛市植物园

开放时间: 9:00 - 16:30 休息日: 每周的星期五
地点: 〒731-5156 广岛市佐伯区倉重三丁目495番地
入场费: 成人- 510日元, 高中学生·老年人- 170日元, 中学生以下免费
联系: TEL: 922-3600 HP: <http://www.hiroshima-bot.jp/>

㊦ 5-Days 广岛市儿童文化科学馆

开放时间: 9:00 - 17:00 休息日: 7月2, 9, 17, 18, 23, 30日 (7月19日天象仪休场)
地点: 〒731-5156 广岛市佐伯区倉重三丁目495番地
入场费: 成人- 510日元, 高中学生·老年人- 170日元, 中学生以下免费
联系: TEL: 222-5346 HP: <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>

J 广岛市安佐动物公园

开放时间: 9:00 - 16:30 休息日: 每周的星期四
地点: 〒731-3355 广岛市安佐北区安佐町大字動物園
入场费: 成人- 510日元, 高中学生·老年人- 170日元, 中学生以下免费
联系: TEL: 838-1111 HP: <http://www.asazoo.jp/>

U 沼自交通科学馆

开放时间: 9:00 - 17:00 休息日: 7月2, 9, 17, 18, 19, 20, 23, 30日
地点: 〒731-0143 广岛市安佐南区長楽寺二丁目12番2号
入场费: 成人- 510日元, 高中学生·老年人- 250日元, 中学生以下免费
联系: TEL: 878-6211 HP: <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp/>

⊗ 江波山气象馆

开放时间: 9:00 - 17:00 休息日: 每周的星期一(7月16日除外)、7月17, 18, 25, 26, 27日
地点: 〒730-0835 广岛县广岛市中区江波南1-40-1
入场费: 成人- 100日元, 高中学生·老年人- 50日元, 中学生以下免费
联系: TEL: 231-0177 HP: <http://www.ebayama.jp/>

H 广岛市乡土资料馆

开放时间: 9:00 - 17:00 休息日: 每周的星期一(7月16日除外)、7月17, 18日
地点: 〒734-0015 广岛市南区宇品御幸二丁目6-20
入场费: 成人- 100日元, 高中学生·老年人- 50日元, 中学生以下免费
联系: TEL: 253-6771 HP: <http://www.cf.city.hiroshima.jp/kyodo/>

。 广岛市映像文化图书馆

开放时间: 10:00 - 20:00 (星期二~星期六) 10:00 - 17:00 (星期日·节假日·8月6日)
休息日: 每周的星期一(7月16日除外)、7月17日
地点: 〒730-0011 广岛县广岛市中区基町3-1
入场费: 35毫米的胶卷 成人- 510日元, 高中学生·老年人- 250日元, 中学生以下免费
其他 成人- 380日元, 高中学生·老年人- 180日元, 中学生以下免费
国际学生免费(请出示学生证或广岛县内设施优待卡)
联系: TEL: 223-3525 HP: <http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/>

HIRO CLUB NEWS 是刊登有关广岛的生活信息和活动等的月刊信息志. 在国际交流大厅分发。在主页上也有刊登，可以在网站上浏览

(<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/chinese/hiroclubnews/>)。摘录了一部英语版的信息，也作成了中文版、葡萄牙语版、西班牙语版的月刊信息志。

HIRO CLUB NEWS は広島的生活情報やイベント等の情報を掲載している月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。当課ホームページ(<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/hiroclubnews/index.html>)にも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語版も作成しています。

* * * * *

编辑出版：公益財団法人 広島平和文化センター 国際部国際交流・協力科
电话: (082) 242-8879, 传真：(082) 242-7452

国際交流庁
电话：(082)247-9715 E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

広島市外国人市民生活咨询处
电话：(082)241-5010 E-mail: soudan@pcf.city.hiroshima.jp
网页: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/chinese/index.html>

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課 国際交流ラウンジ
〒730-0811 広島市中区中島町1番5号